17 January 2020
Arabic

الجمعية العامة



الدورة الرابعة والسبعون
البند 141 من جدول الأعمال
وحدة التفتيش المشتركة

تقرير وحدة التفتيش المشتركة لعام 2019

مذكرة من الأمين العام

- 1 - أعدت هذه المذكرة عملاً بالفقرة 17 من قرار الجمعية العامة 270/65 الذي طلبت فيه الجمعية العامة إلى الأمين العام، بصفته رئيساً لمجلس الرؤساء التنفيذيين في منظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق، أن يعجل بتنفيذ ذلك القرار، بسبل منها دعم وحدة التفتيش المشتركة على النحو المتوقع من جانب أمانات المنظمات المشاركة لدى إعداد تقاريرها ومذكراتها ورسائلها السرية والنظر في توصيات الوحدة واتخاذ إجراءات بشأنها في ضوء قرارات الجمعية المتخذة في هذا الصدد، وأن يقدم إلى الجمعية تقارير سنوية عن النتائج التي يتم تحقيقها.
- 2 - ووفقاً للنظام الأساسي للوحدة، يضطلع الأمين العام، بصفته رئيساً لمجلس الرؤساء التنفيذيين، وعن طريق أمانة المجلس، ببعض المهام لدعم عمل الوحدة، ولا سيما فيما يتعلق بإعداد التقارير التي تم أكثر من منظمة واحدة.
- 3 - ووفقاً لولاية وحدة التفتيش المشتركة، وحال انتهاء الوحدة من وضع الصيغة النهائية لتقرير بشأن مسألة ذات طابع شامل للمنظومة بأسرها، تقوم أمانة مجلس الرؤساء التنفيذيين بتعميمها على مؤسسات منظومة الأمم المتحدة التي هي أعضاء في الوحدة. وتطلب الأمانة من المؤسسات تقديم تعليقات على الصيغة النهائية للتقرير، بما في ذلك تعليقات على المنهجية التي اتبعتها الوحدة خلال إعدادها، ومضمون وقيمة التوصيات الواردة فيها. وعلى الرغم من أن كل مؤسسة تتعامل مع التوصيات في إطار مجالس إدارتها، فإن التعليقات، التي تُجمع وتصدر باعتبارها من وثائق الأمم المتحدة طي مذكرة من الأمين العام، تعكس توافق الآراء السائد بوجه عام في منظومة الأمم المتحدة. وخلال هذه العملية، ووفقاً لما درجت عليه العادة، تطلب الأمانة إلى المؤسسات تقديم ردودها في غضون المهل المحددة ليتسنى إصدار تعليقات الأمين العام وتعليقات أعضاء مجلس الرؤساء التنفيذيين في الإطار الزمني المقرر. وفي هذا الصدد، واصلت



- أمانتا مجلس الرؤساء التنفيذيين ووحدة التفتيش المشتركة، على مدار عام 2019، حوارهما البناء بشأن إعداد مذكرات الأمين العام التي تتضمن تلك التعليقات في الوقت المناسب.
- 4 - وإضافة إلى إعداد مذكرة الأمين العام بشأن تقارير الوحدة المتعلقة بالمسائل التي تهم المنظومة بأسرها، تواصل أمانة مجلس الرؤساء التنفيذيين تعاونها الوثيق مع الوحدة في إعداد برنامج عملها السنوي. وتقدم الأمانة إسهامات فنية بشأن مقترحات محددة وتيسر العملية على نحو ما تطلبه أمانة الوحدة.
- 5 - وتواصل أمانة كل من مجلس الرؤساء التنفيذيين والوحدة إجراء حوار يكفل سلاسة عملية إعداد التقارير، بينما تواصل الوحدة التركيز على المسائل ذات الطابع الشامل للمنظومة بأسرها. وفي عام 2019، على سبيل المثال، قدمت أمانة المجلس، بالتشاور في كثير من الأحيان مع الشبكات التقنية والشبكات المعنية بالمسائل التابعة لمجلس الرؤساء التنفيذيين، تعليقات على عدد من مشاريع التقارير التي تعدها الوحدة والتقت مع المفتشين ومع موظفي أمانة الوحدة لمناقشة المسائل المتعلقة بالتقارير الحالية والمقبلة.
- 6 - علاوة على ذلك، وفي شباط/فبراير 2019، شاركت أمانة المجلس في اجتماع مدته يومان يعقد مرة كل سنتين لجهات التنسيق التابعة للوحدة في المؤسسات المشاركة، مما ساهم في تبادل الدروس والخبرات والتعلم المتبادل. وفي كانون الأول/ديسمبر، أتاح اجتماع إلكتروني بين الوحدة وأمانة المجلس إجراء مناقشات بناءً بشأن التعاون في الوقت الحاضر وفي المستقبل.
- 7 - وفي الختام، قام الأمين العام، بالتشاور مع أعضاء مجلس الرؤساء التنفيذيين ووفقاً للإجراءات المبينة في المادة 3 من الفصل الثاني من النظام الأساسي للوحدة، باستعراض مؤهلات ثلاثة مفتشين يقترح تعيينهم في عام 2020 ومفتش يقترح إعادة تعيينه، في عام 2020 أيضاً.
- 8 - ويظل الأمين العام ملتزماً بالمحافظة على علاقات عمل وثيقة مع وحدة التفتيش المشتركة ويشجع جميع المؤسسات على الاستجابة لطلبات الوحدة في الوقت المناسب وبروح من التعاون.